

DIOCESE OF TYLER

1015 ESE LOOP 323
TYLER, TEXAS 75701-9663

(903) 534-1077
FAX # (903) 534-1370

RECOMENDACIÓN PARA LA CEREMONIA DE CONFIRMACIÓN Diócesis de Tyler

La sagrada liturgia debe ser siempre celebrada con cuidado y reverencia. Las normas litúrgicas en los documentos litúrgicos y política diocesana se deben observar cuidadosamente. Cuando el Obispo, sucesor de los Apóstoles, se une con la comunidad para celebrar la sagrada liturgia, es sumamente importante que haya planificación apropiada para que nada distraiga de la liturgia y la celebración de los Sacramentos. Este guía es para ayudar a las parroquias, misiones, e instituciones de la Diócesis de Tyler en la reverente celebración del Sacramento de Confirmación.

Es también importante guardar en mente que los padres son los educadores primarios de sus hijos y la liturgia debe ser celebrada en una manera que hace claro que los padres son los que llevan a sus hijos menores a la Iglesia para los Sacramentos. Cualquier intento de separar a los que se confirman de sus padres y padrinos durante la celebración debe ser eliminado.

Se pueden hacer preguntas particulares al Maestro de Ceremonias Diocesano o a la Comisión Litúrgica Diocesana.

I. Preparación

(Por favor envíen los puntos (a-d) al Obispo Strickland dos semanas antes de la Confirmación)

- a. La fecha y hora de la Misa.
- b. Un escema de la liturgia.
- c. El número de los que se van a confirmar.
- d. Lecturas para la Misa. Las lecturas propias del día se usan si la Confirmación se celebrará en Domingo o fiesta Solemne. En días de la semana que no son fiestas Solemnes, se pueden escoger lecturas especiales como se anotan en el ritual. NB: La lecturas deben ser de un Leccionario aprobado.
- e. Por favor llame al Señor Vincent Meinzer, el Maestro de Ceremonias, al 903-280-1967 o por correo electrónico a mc.vincentmeinzer@windstream.net.
- f. El plan de como situar a los Confirmandos deber ser repasado con el Maestro de Ceremonias. Ellos se deben sentar con sus padres, padrinos y familia.

- g. Debe de haber dos diáconos con el obispo. Si no se puede conseguir por favor avísele al Obispo de antemano.
- h. NB: Es inapropiado usar estolas como símbolo de Confirmación. Los que se confirman no deben ponerse o portar una estola.
- i. Vestuario: Se les debe dar las directrices por escrito de vestidura apropiada a los Confirmandos y a sus padres a menos un mes antes de la Confirmación.
 - 1. Todos los Confirmandos se deben vestir modestamente.
 - 2. Los Confirmandos pueden vestirse de blanco como recuerdo de su bautismo, aunque no se requiere. Aquellos que van a recibir su Primera Comunión se pueden vestir tradicionalmente como primeros comulgantes, aunque también esto no se requiere.
 - 3. Se debe tomar cuidado de que ningún niño o familia se sientan que no pertenecen.
 - 4. Los Confirmandos se deben poner etiquetas 2"x4" con su nombre de Confirmación en letras grandes y el nombre de nacimiento en letras más pequeñas del nombre de Confirmación de modo que el Obispo lo pueda leer. *(por favor acuda al ejemplo)*

<p>San Mateo Arturo Peña</p>

- 5. El vestido debe ser de acuerdo al servicio. Los pantalones jeans y playeras no son propios. Las sugerencias para el vestido para la Confirmación:
 - a. **Jovencitas:** El vestido debe ser propio para el acontecimiento. El color no importa. Lo importante es de que no esté tan escotado para que se avergüence ni usted ni el Obispo. Los hombros deben estar cubiertos. Favor de no usar vestidos con correas de spaghetti o sin correas. Vestidos sin mangas están bien. Si el vestido está muy escotado o enseña demás, por favor usen un chal o suéter. Los vestidos deben llegar a la rodilla. Si el corte de vestido se abre por los lados o por atrás, cuiden que se no se abra mas alto que las rodillas. Evite zapatos de tacón muy alto porque es difícil navegar con ellos al subir a donde está el Obispo.
 - b. **Jóvenes:** Por favor usen camisa de cuello o saco. El color no importa.
- 6. Estas directrices para como vestirse le corresponden también a los padrinos.

II. El Día de la Celebración

- a. Un estacionamiento debe ser reservado para el Obispo.
- b. El Obispo traerá un recipiente pequeño para el Óleo del Crisma, pero usará el óleo de la parroquia para llenarlo.
- c. El ambiente debe ser ordenado apropiadamente para la Misa celebrada por un obispo y para el Rito de Confirmación.
 - 1. Es apropiado poner siete velas en el altar cuando el obispo ordinario de la diócesis es el celebrante de la Misa. El obispo entiende que no sea posible.
 - 2. Se puede poner el Óleo del Crisma en una mesa pequeña cerca del altar.
- d. Los libros sagrados que se deben de usar para la liturgia son: Leccionario, Misal Romano y el Evangelionario. La Biblia nunca se substituye en la Misa por el Leccionario o Evangelionario.
- e. Se preparan dos limones cortados en rebanadas y un lavabo hondo y bien grande para que el Obispo se lave las manos después de la unción. No se necesita algodón ni jabón, solamente una toalla sencilla para que el Obispo se seque las manos.
- f. Se necesitan dos corporales. Uno se coloca en el centro del altar y el segundo hacia la mano derecha. El Obispo colocará el cáliz principal y patena/cibrio en el centro. El diácono colocará los vasos sagrados sobre el corporal de la mano derecha.
- g. Se necesita un purificador para cada cáliz.
- h. No usar incienso.
- i. Por favor avise al Maestro de Ceremonias y al Obispo si hay Confirmandos que no se pueden hincar o que tienen alguna necesidad particular.

III. Procesión de Entrada

- a. Los Confirmandos y los Padrinos deben estar en sus lugares. La procesión del Obispo y los ministerios hacia el altar debe ser lenta y con dignidad. Se incluye en la procesión un crucifijo, el evangelionario portado por el diácono. El himno se canta al momento que los ministros entran a la Iglesia.
- b. Puede haber una procesión solemne de los que se confirmarán o los que van hacer su primera comunión antes de la procesión de los ministros. Ellos deben entrar en procesión con sus familias, o al menos con sus padres. Si los padrinos están presentes ellos también entran en procesión. Si es posible, se debe practicar esta procesión porque es la que fija el tono de la celebración.

IV. Rito de Aspersión del Agua

- a. Para amplificar la unidad del Bautismo y Confirmación, el Rito de Aspersión será usado para el Rito Penitencial con un himno bautismal que respalda la acción simbólica de la aspersión o de “purificar con agua.”

- b. El Obispo bendecirá el agua en el santuario y procure que se pueda ver por la comunidad. El agua debe estar en el recipiente de agua bendita y rociador (Aspersorium y Aspergillum). (Esto se puede hacer en la fuente bautismal si está colocada en el santuario.) Esta bendición se encuentra en el Sacramentario en los Ritos Iniciales. Es importante que haya canto durante el rito. El diácono le ayuda al Obispo con el Aspersorium.

V. La Liturgia de la Palabra

La Palabra de Dios se proclama en las lecturas. Solamente aquellos que están aprobados o instalados como lectores deben proclamar la Palabra. Se permite que los Confirmandos proclamen la Palabra si es que ellos sirven regularmente como lectores en la parroquia. Cuando el diácono está presente, solamente él está asignado a proclamar el Evangelio en inglés, español o en ambas idiomas. Los diáconos no están asignados para las primeras lecturas. Estas son propias para el lector laico.

VI. La Presentación de los Candidatos

La presentación de los candidatos debe ser por el párroco o sacerdote encargado. Los candidatos deben ser llamados por nombre individualmente al menos que el grupo esté demasiado grande. El Obispo después da la Homilía dándoles la bienvenida a los candidatos a la plenitud de la vida cristiana. Se prepara una bendición cuando están presentes neófitos (personas en Plena Comunión).

VII. Homilía

- a. Si es posible, el Obispo prefiere usar un micrófono inalámbrico.
- b. La prédica se basa sobre las Sagradas Escrituras, Tradición, y Sacramentos y se dirige a los Confirmandos, sus familias y comunidad.

VIII. Renovación de Promesas Bautismales

Después de la homilía, los Confirmandos se ponen de pie con sus padrinos para renovar sus promesas bautismales. Solamente los Candidatos responden a las preguntas que hace el Obispo.

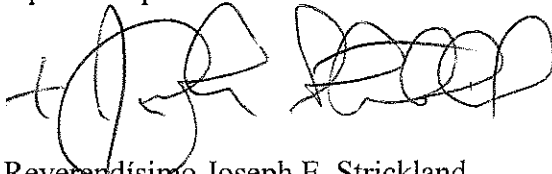
IX. Imposición de las Manos

- a. Juntos con el Obispo, todos los sacerdotes extienden sus manos sobre los Confirmandos.
- b. Si hay menos de 14-20 Confirmandos (dependiendo del tamaño del santuario), el Obispo impone sus manos sobre cada Candidato. Los Candidatos se pueden colocar en la fila del centro o en un semicírculo en frente del Altar.

XV. Misa Bilingüe

- a. Si es posible debe de haber uno o dos himnos en español.
- b. Al menos una de las tres lecturas debe ser en español y al menos una en inglés. Para que toda la comunidad pueda seguir las lecturas, si la lectura se proclama en español, esa misma lectura debe ser imprimida en inglés y viceversa.
- c. El Evangelio debe ser proclamado en inglés, en español o en ambos lenguajes, con una introducción y una conclusión.
- d. Algunas partes de la Misa pueden ser en español o en latín, (El Kyrie también puede ser en el Griego), como el Gloria o Sanctus.
- e. No permite cambiar de lenguaje durante la Plegaria Eucarística.

Aprobado para distribución en la Diócesis de Tyler en este día 9 de agosto, 2013.



Reverendísimo Joseph E. Strickland
Obispo de Tyler